

מסכת אבות פרק ד משנה כ: "אל תסתכל בקנקו"



LAS SENDAS DE NUESTROS PADRES >> **COMPORTEAMIENTO Y FORMA DE VIDA** • התנהגות ואורח חיים << דרכי אבות

רבי אומר:

**אל תסתכל בקנקו,  
אלא במה שיש בו.  
יש קנקו חדש מלא יִשון,  
ויִשון שאִפְלוּ חדש אין בו.**

Rabí dice:  
No te fijas en la vasija sino en su contenido.  
Hay vasijas nuevas llenas de vino añejo,  
y viejas que ni siquiera vino nuevo  
hay en ellas:

מסכת אבות, פרק ד משנה כ

Para visualizar el video en español  
UnitEd Herzog College

**La Mishná:**

Masejet Avot, Tratado de los Principios,  
capítulo 4, Mishná 20

Rabí dice:  
No te fijas en la vasija sino en su contenido.  
Hay vasijas nuevas llenas de vino añejo,  
y viejas que ni siquiera vino nuevo hay en ellas:

**המשנה:**

אבות ד, כ

רבי אומר:  
אל תסתכל בקנקו, אלא במה שיש בו.  
יש קנקו חדש מלא יִשון,  
ויִשון שאִפְלוּ חדש אין בו.



● Expliquen la parábola de la Mishná:

❖ ¿Qué es una vasija nueva? .....

❖ ¿Qué es lo “añejo” que hay en ella? .....

❖ ¿Qué es una vasija antigua? .....

.....

● ¿Qué principio importante enseña esta Mishná?

.....

.....



Seleccionen uno de los títulos y escriban un breve relato alusivo al mismo: combinen en el aula el principio estudiado de “no te fijas en la vasija sino en su contenido”.

- ¿Por qué la comunidad recibió un rabino de apenas 18 años?
- El anillo de diamantes que resultó ser una estafa
- ¿Quién es la misteriosa vendedora de flores y cómo realizó su aporte al mundo todo?
- ❖ Pueden agregar un título de vuestra autoría.
- ❖ Compartan con toda la clase y escuchen los relatos escritos por vuestros compañeros.



The page is designed as a writing template. It features a large, empty rectangular box at the top, outlined in green, intended for a drawing or a specific note. Below this box, the page is filled with horizontal dotted lines, providing a guide for handwriting. The notebook is bound with a silver spiral on the left side.